

2^{me} année, N. 74, 22 Novembre 1869,

HURRIYETE

نومرو ۷۴ شعبان ۱۸ سنه ۱۲۸۶

یکی عثمانلیز جمعیتی طرفندن
اشبهو غزوه مکتوده برکزه فخر ایدیلور
جاوی اولدیغی مباحث ملت و دولته
سلامت و عاقبتی خلقک مکتوده
معتقدر بهر حصه سی پوسته اجریه
فرامر فرانکیز لیراسی ایلدیش شایه در
هر حصه حاجت بهر مکتوده یکی
نام و محل حریت کوندر بنور مکتوده
سائر آثار مفیده طبع اولدیغیه اثرنده
برر لسخه مجانا ویریلور مکتوده
الانظر فله حصه لر ایچون پشته برلره
غزوه کوندر لسخی توصیه ایدر لر ایچ
اورالرده ایصال اولور حریت هرده
یازلق استور مد صاح جناحه محل
و نومروسی یازلی مکتوده کوندر لیلی

حریه

لوذره ده
سن مارتین استریت
لبرتی سقور
نومرو ۱۴

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)
14, ST. MARTIN'S STREET, W.C
LEICESTER SQUARE, W.
LONDRES

بولنديني مدتیجہ مصر مسئلہ سنہ دائر حرف
 واحد سوبلیم بکن پوشہ الہ انکلتہ
 سفارت سنہ سی طرفدن وارد اولان تحریراندہ
 خارجہ نظری لورد قلا راندون موزوروس
 پاشای جلب الہ (مصر والبسنہ مقسدا
 وریلان فرمانری تکرار کوزدن کچوردم
 شدی مشارالہ الہ باب عالی یئندہ نقطہ نزاع
 بالکر استعراض خارجی عقدی کیفیت
 اولغہ اگر مصر والبسی بن استعراض ائمہ حکم
 وورکونی رسابق ورہ حکم دیو اعلان بشہ
 باب عالی بہ فصاحت کلوری اگرہو صورت قبول
 اولتورسہ فرانسیہ دہ تشویق ایدہ لہ شومسلہ بی
 بشورہ لم) دیمش اولدینی اشعار اولغہ صدر
 عالی جناب مکتوبی الور المز طوغری مابین
 ہمایونہ شتاب ایدر وبوندن اصلا صورت تسویہ
 بولنہ من همان قبول ایدہ لم یولتدہ تشویقات
 الہ ذات شاہانہ نک موافقتی استیصال ایدر
 وکفتی باتلغراف جانب سفارتہ یلدربر انجیق
 بوصورت انکلتہ دولتی طرفدن فرانسیہ
 تکلیف اولتقدہ بز بودفعہ مصرہ بشقہ بولادہ
 احطارات ائتدک ائتدک جوابی کلسوندہ اکاکورہ
 حرکت اولنور جوابی ویرلکلمہ ایش یوزی
 اوستہ قالور بوندن ابکی کون صکرہ
 انکلتہ البیسی البوت صدر اعظمہ کدوب
 مصر والبسی بن پادشاہہ اطاعتہ قصور
 ائم وظیفہ ییلورم فقط ایالات سائرہ والبری
 طرزدہ باب عالی نک شماری التشدہ بولنہ
 و عالی پاشا طرفدن اغراض معلومہ اوزرنہ
 واقع اولان استاداتی دخی اصلا قبول ائمہ حکمر
 دیمش اولدینی افادہ ائمسی اوزرنہ بشہ
 عالی پاشا ذات ملوکانہ بی کوروب بوسوزی
 ہرہ وادیدہ ایسہ نقل ایتدکن صکرہ بن
 اقتدمزک بندہ سی اولدیغدن بویلہ مهم
 برمسئلہ نک بتورلمسی ایچون چکیلورم لکن
 تکلیف نک جملہ سی قبول ایدرسہ دیدیکندہ ذات
 شاہانہ حدتہ کلوب نہ دیمک سن مصرہ نہ بازمشک
 ہیتی غم ارادہ مخصوصہ ملہ اولدیغدن بوسوز
 سکا دکل بلکہ بکادر بن ایسہ بونی اصلا قبول
 ائم بیوردقیری وانک اوزرنہ صدر دوران
 کیفیت مجلس خاصہ درمیان ابدوب جریان

ایدن مذاکراتک خلاصہ سندہ قنالت کشاندن صکرہ
 مصرہ یکریمی یک عسکر کوندرلمسی وسر عسکر
 پاشا کردیغانی اولدینی کبی مصر اقلیتی ادخی
 بکدن فتح ائتدک تقابلہ قوماندانلق ایشک دخی
 اکا حوالہ سی و مصری حلیم پاشا عہدہ سنہ
 دخی سورہ ولایت والیک توجہی صورتلریند
 قرار ویرلیدی وحتی بوجلسدہ ضبطہ مشیری
 کبی خوش آمد کویان طاقی اقتدم یکریمی یک
 عسکر جوق یلہ اون ییک کٹی اولسہ سر
 عسکر پاشا حضرتلرینک حسن تدبیر و معلوماتی
 الہ ایش بحریلور برت دیدکری ثقایدن مر ویدر
 نرم عقلای وکلا بورادہ بوندیرلہ مشغول
 اولورل لکن مصر والبسی دہ بوش طور محبوب
 اودہ بشقہ زمینلرہہ اجرای مقصد تشبائندہ در
 مصر دن بعض محاملرہ وارد اولان محرراتہ
 مصر ادارہ سی ارض حجاز وعتدہ بولنان
 واسطہ لہ دولت علیہ نک تصر ایتدیکنی اعلان
 الہ خلافتک عدم سختی جہتہ خطبہ لردہ
 سلطان عبدالعزیز اسمنک تذکیری جائز اولدینہ
 و مصر والبسنک باب عالی بہ مخالفتی مجرد
 محفظہ دین میں ایچون اولوب حسن موفقتی
 ایچون عامہ موحدین طرفدن دعا ابدلستہ دائر
 وسار کونا کون حوادث نشر ایتدہ مکدہ
 وبوطریق الہ خطہ عربستانی کندینہ جلب
 ائتک سودا شدہ اولدینی ومادامکہ عالی پاشا
 مسند استقلالندہ وپادشاہک امر وحکمی بالجمہ
 ائتک اندہ در بوجہلہ باب عالی دن امین اولہ مہ جتی
 و برہمیتدہا صیغہ قدیرلہ جتی اولورسہ محاربہ
 قدر کوزینہ الہ جتی وحتی محاربہ نک استکمال
 اسبابہ روز شب غیرت اولنوب المانیا وایتالبادن
 پیدرپی کولکلور بازیلوب مصرہ کدکری کبی
 مؤخر دخی انکلتہ دن اوچییک کولکلور ورود
 ایلدیکنی یازغسلہ بولنہ نظر اولتورسہ مصر
 والبسنک اولہ اولوراولر ایاق پاتر دیسبلہ باب عالی بہ
 صوبیلہ جتی اکلاشلور

(استانبول دن دیگر تحریرات فی ۲۸ رجب)
 فقد نقدہ الہ استانبول عرصہ محشر دن
 بر نشان اولدی سائر اصحاب معاش واصناف
 واحذک احوالی قیاس اولتی اوزرہ برغونہ الہ
 اکفای ایدہ لم

التبه بكمكله مصارفات مستعجله وخصوصيه
ابنيه تخصيصاتك برمقداى انكه تسويه اولنور
حريتك (٦٨) و (٦٩) عرولى تسخلفنده
ضيايك امضاسيله مندرج اولان روياي غريبه
ياكلجه خير خواهان ملك وملت عينله وقوع
بولوق اوزده تعير ايتدير بالكر عال پاشا ايله ضبطه
حسن پاشا زياده سيله متأثر اولدير وشليله بواسطه
ايله ذات حضرت شاهانهك الله بكر خوفيله
سراى منسوبانندن هيچ كيمسهك الله حريت
كورلماسى ايجون نبيهات قويه اجراسي
ضمده درحال مابق باش كاتي امين بكه خبر
كوندرلدى وهرنه چاره ايله اولورسه شو غزتهك
لوندرده چقارلماسى ايجون تدابير مقتضيه
اتخاذ اوله جنى بعض محرمان خاصه دن روايت
اولنور نحى شوراسيدر كه حريت مراقليسي
اولر هر هفته طرف طرف بوغزتي ارادقري
صرده بوذاترك منسوبيات و متعلقاتى دخی
اندرن زياده مراقي ادوب غلطيه و بك اوغله
متعدد ادملر كوندرلر و رنسخه سنى بكرى
ويكرى بش غروشه الورل بك ظن
اولور كه بو تسخلف ذات شاهانهك الله بكه
جكدر زرا سراى هايونده دخی نجه ارباب
حيث بولنور فقط بوندى مأمول اولان نتيجه
حاصل اولورى اولر ايمى وركوكلك شو كوز
اوكنده طوران حالات نامر صيه ي كوروب
طورركن تأثر ايتيويده بته اوچالرك دوامنه
رضا كوستره غزته يه يازلش راخطار معقولدن
عبرت المى تصور اولنه يلورمى فرضا برده ياننده
بولنان معهود عقل خواجه زى اختم بولر
غرض سوزيدر التفاته شاين دكلدر ديكله تأمين
ونسكينه موفق اولرلر اشته بورالنده
ردد اولنور

هرسك ايله هم حدود بولنان قطارو اختلالى
كوندن كونه زياده شوب قردطاغلرك دخی
عصاة طرفه معاوتلر كورلديكى وبوشه
وهرسك و اشقوده طرفلرندن دخی برچوق
سر سريلر جهت اخلايه نه الضمام ايتكارى
اول حوالدين وارد اولان خبرلرندر قردطاغ
كزى ككلرده روسيه يه سياحتله امپراطورله
كورشمش ايدى ماملوردر كه اورادى ضياكلرده

سراى همايون مأمورلرك واندرن طاقك
معاشرى اون طقوز ايدر تداخلده در شهزادهكان
بونلردن مستشا اولدقلى جهته انلك بكرى
طقوز ابلق معاشرى راكم ايتشدر ككلرده
نچابلور شاد افندى حضرتلر اصحاب
مطلوبك تضيقاتندن زياده يزار اولوب
متداخل اولان معاشرته محسوبا برسكان بيك
غروش احسان بيورلسنى مستدعى خاكباي
شاهانه يه رعى حال تقدم ايتش وجواب اوله دق
(سارلرك معاشرله برابر تسويه اولنور)
ديلمش اولدينى سراى خلقتدن مستوعدر

وانه تيمور يولى ايجون حسب القاوله
خرينه مالمك متعهد اولدينى ضمان اخيستدن
تداخلده قلان مبالغى بروفندن رو قومپانيه
طلب ايتكده ويوك شرط نامه سى موجب صورت
مطلوبده بايلماش اولسندن ناشى خرينه دخی
اداي ضمانى ايفاي شرطه تعليق قلمشده
ايدى بوكره اوستربا امپراطورك استانبول
كلسنى قومپانيه فرصت اتخاذ ادوب اكر مطلوباتى
ويرلر زيه يولى اشكتيه چكنى و امپراطور بيجوربول
الله كاه ميه چكنى باب عالى يه رسما بيلدرمكله
عالى پاشانك ايتكرى طوشوب همان مالبه
ناظريله بالما اكر غلطه صرافلرندن بيلم تاج بك ليزا
استقراض الله قومپانيه عل الحساب و بولسته قرار
ويرلش واقتضاسى درحال اجرا اولنش ايسده
قومپانيهك مطلوبى دهها زياده اولديندن
بواجه يى امپراطور الله توابعك اجرت تقبله سته
محسوب ادوب اولكى مطلوبى بته تماميله ادما
ايدى چكنى مؤخر ا بيلدرمشدر هاى كيدى
باب عالى دى كيدى رذالت

باب عالى طرفندن اوروپاده استقراض قبولى
چالغله مأمور اولرك هيچ بندن حالا صدره
شفا وبرهك بوجواب كلى ديك اولور كه اوربادن
كليتوجه براستقراض تدبىر دهها بويقنلرده
صورت پذير حصول اوله جغه بكره من فقط
ديون منظمه فائضلرك اوكردهكى تقسيطى
نحت تأمينده اولغله شميندن يوزده اوج بجهه
در اسقونظه ايديلور حتى موسيو (طوپنى)
زيت تحويلاتندن برطاغنى بووجهه اسقونظه
هرك اندن فرق ييك كيسه قدر شى مالبهك

ارده دخی برودتک کلبا ازاله سی و طرفینک
امینتی قابل و مامل اولهم
(حوادث مهسه)

غزتمز دردست ترتیب ایکن بوصباح
لوندزه غزتلرند. ایکی حوادث کورلدی
برنجیسی اسماعیلده دن مورود برتلغرافنامه
درکه الافراقه تشرین ثابتهک اون یدنجی کوئی
فرانسه ایمراطور پجیسی و اوستریا ایمراطوری
ایله سار حکمداران طرفلرندن کوندریلان
رئسار والچیلر حاضر اولدیغی حالد سوسی
جدولک رسم کشادی اجرا اولدیغی و علماء
اسلام ایله قسولک رؤسای روحانییه سی
جانلرندن رسم مذکورده بالذات و بالواسطه
حاضر یونان حکمداران حقنه دعا و مصر
والیسی اسماعیل پاشانک ایچون ادعیه مخصوصه
ایفا اولندیغی صره ده سلطان عبدالعزیزک
نای قضا یاد و نیکار اولندیغی بیان ایدر
ایکجیسی ده اوستریا غزتلرندن (نول پرسک)
بازدیغی اولتیماتوم فقره سیدر بوغزتهک
افاده سنه کوره مصر والیسی طرفندن کچ کون
کلان جواننامه ده استقراض خارجی عقدنه
باب عالییه مراجعت ماده سندن ماعدا تکالیف
معروفهک قسول اولتهجغی ایما ابدلش
وانکتره و فرانسه سفارتلری هر تقدیر بوخصوصه
ریاده طبعانیمبوب مسئلهک بتسورلمی طرف
شاهلمیه اخطار اولش ایشه ده قبول ایدلامسی
اوزرینه عقد اولان مجلس مخصوص وکلاده
مدت معلومه طرفنده بوشرطک دخی قبول ایدلکنه
دار مصردن جواب ککرسه همان اسماعیل پاشانک
علی اعلان اولهجغی متضمن مصر والبسته تحریرات
یازلق اوزره قرار و لرش و مذکور قرار باتلغراف مصره
یلدرلشدر بزم قوجه دیپلومات عالی پاشا یونان مسئله سنده
بوترز اوزه اولتیماتوم یازمغه الشدیقتدن مصر ایشنده
دخی بو دیکتلیکی کوسترمک استریاسده مسئله موقبل
مناسبتلر زمانلر یولتیقهلر بشقه اولمغه اومدیغی
فتحهک حصولی محل اشباهدر

عارف

ایچیلان بادهک نشتمسی شمعی قطارو طاغلرند.
جلوه کوستردی

ریب المنون

الافراقه تشرین ثابتهک اون بری تاریخله
استانبولدن وارد وانکتره غزتلرند. مندرج
اولان برتلغراف نامهک ترجمه سیدر (بوصباح
خدیبو مصر طرفلرندن ورود ایدن جواننامه
اوزرینه بوکون مجلس وکلا عقد اولندی
مذکور جواننامه طرف باب عالیدن مقدمه
درمیان شرائط معلومهک جمله سنه روی
مواقت کوسترلوب فقط استقراض خارجی
خصوصته باب عالیک اذن ورخصته مراجعت
ماده سی قبول ابدلش و بوتک اوزرینه انکتره
و فرانسه سفارتلری جانلرندن بوماده ده اصرار
ایدلامسی طرف شاهانه یه توصیه ایدلش
ایسه ده علامت قبول کورلدیکندن یته مصر
مسئله سی برحسن قرار بوله مامشدر)
ایشک کوستریشی هانی حریفک یلانه
خطاب ایله بنده بو اولاد اجسی سنده ده
بو قویرق اجسی وارکن برزمانده سنکله دوست
اوله میز دیدیکی مثلو عالی پاشا دخی مصر
والیسی احق برمراتدی برته قویوب استدیکم
کی بولارم ظنیه بواشه باشلامش ودها اولرسته
اوروپاده ی نفوذله عادتا بروسه والیسی کی
عزل ایدرم دیهرک دیکلنلر برچوقده اغزل
ضامش اولدیغی حالد اسماعیل پاشانک اورالره
باشمقدن ماعدا ایکی ایدن مجاوز مکتوب
صدارت پناهیه جواب یازمغه یله تنزل ایتلامسی
عالی پاشانک متصف اولدیغی کبر و عظمتی
و ادعاسنده بولندیغی نفوذ و حیثیتی بر باد ورسوی
یتدیکندن و اسماعیل پاشا دخی بنده احسان
دیده سی عد ایتدیکی عالی پاشانک تابودرجه
کفران نعمت و جرأت وقوعی تصوریتک
ما فوقده بولوب فیما بعد کندینه امنیت
ایده میه چکندن مادامکه عالی پاشا مستد
صدارته در بومصر ایشی برارلق و سلطنت
خارجیه ایله برپاموق انپکنه باغلانسه یله